60mm

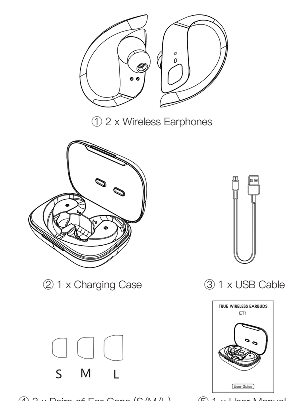
90mm

Wireless Headphones
ET1

User Guide

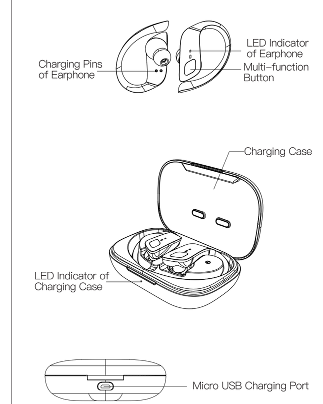
English ------------------01
Deutsch------------------07
Español------------------13
Français------------------19
Italiano-------------------25
日本語--------------------31
Manual & Q&A-------------38

What’s in the Box



① 2 x Wireless Earphones
② 1 x Charging Case
③ 1 x USB Cable
④ 3 x Pairs of Ear Caps (S/M/L)
⑤ 1 x User Manual

Product Overview



User Guides

1. Please tear off the insulating films attached the earphones and fully charge them before first use.

2. How to Pair
(1) Binaural Mode
① Take out the earphones or press and hold the multi-function buttons(MFB) for 2 seconds to turn them on.
② Once paired automatically, the LED indicator of the master earphone will flash red and blue alternatively; the indicator of the slave earphone will be off. A voice prompt will say “Pairing”.
③ Select “ET1” on your phone to connect from the Bluetooth list. Once connected, the indicators will be off. A voice prompt will say “Connected”.

(2) Mono Mode
① Take out a single earphone or press and hold the MFB for 2 seconds to turn it on.
② Double-click the MFB, a voice prompt will say “Pairing”; the indicator will flash red and blue alternatively.
③ Select “ET1” on your phone to connect from the Bluetooth list. Once connected, a voice prompt will say “Connected”.

(3) Mode Switch
① To switch to mono mode during the binaural mode, simply put either the right or left earphone into the charging case.
② To switch to binaural mode during the mono mode, simply open the charging case or take out the other earphone.

3. How to Reset
① Delete “ET1” in the Bluetooth list and turn off the Bluetooth function of your phone.
② Turn off the earphones, press and hold the MFB for 10 seconds; the indicator will flash red and blue for 3 times at the same time.
③ Put the earphones into the charging case and close the lid; now the reset is done.
④ If it fails, repeat the above three steps.

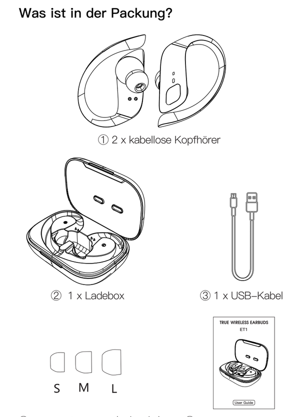
4. How to Control

Music & Calls	Control
Turn on	Take out from the case/press and hold the L/R MFB for 2s
Turn off	Put into the case/press and hold for 5s(in standby mode)
Play/pause	Click L/R
Previous/next	Double-click L/R
Volume -/+	Press and hold for 2s; keep pressing to turn down/up continuously (in the binaural mode)
Answer/hang up a call	Click L/R
Reject a call	Press and hold for 2s
Answer the second call and keep the first call	Click L/R
Reject the second call during the first call	Press an hold for 2s
Switch between two calls	Click L/R
Answer the second call and hang up the first call	Double-click L/R
Hang up the second call and switch to the first call	Double-click L/R
Turn on/off voice assistant	Triple-click L/R

5. Specifications

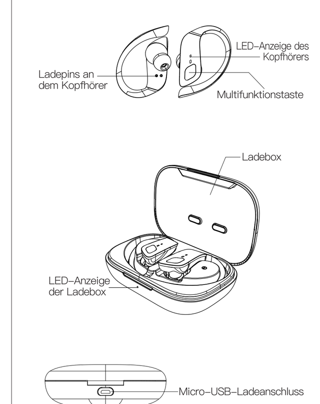
Support File	HFP, HSP,A2DP, AVRCP
Work Range	10 meters(Barrier-free)
Playtime	Up to 5 hours (Varies by volume level and audio contents)
Single Earphone Battery	40mAh
Charging Case Battery	600mAh
Charging Times	6times
Input Current	5V/1A

Was ist in der Packung?



① 2 x kabellose Kopfhörer
② 1 x Ladebox
③ 1 x USB-Kabel
④ 3 x Paar Ohrstöpsel (S / M / L)
⑤ 1 x Benutzerhandbuch

Übersicht des Produkts



Benutzerhandbuch

1. Entfernen Sie bitte vor dem ersten Gebrauch die Isolationsfolie von den Kopfhörern und laden Sie sie vollständig auf.

2. Wie kann man koppeln
(1)Stereo-Modus
① Nehmen Sie die Kopfhörer heraus oder halten Sie die Multifunktionstasten (MFB) 2 Sekunden lang gedrückt, um sie einzuschalten.
② Nach der automatischen Kopplung blinkt die LED-Anzeige des Master-Kopfhörers abwechselnd rot und blau. Die Anzeige des sekundären Kopfhörers erlischt. In einer Sprachaufforderung wird „Pairing“angezeigt.
③ Aktivieren Sie das Handy Bluetooth geichzeitig und suchen Sie „ET1“, um eine Kopplung herzustellen. Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt ist, sind die Anzeigen aus und ertönt in einer Sprachaufforderung „Connected“.

(2) Mono-Modus
① Nehmen Sie einen einzelnen Kopfhörer heraus oder halten Sie den MFB 2 Sekunden lang gedrückt, um ihn einzuschalten.
② Doppelklicken Sie auf den MFB. In einer Sprachaufforderung wird „Pairing“ertönen. Die Anzeige blinkt. abwechselnd rot und blau.
③ Aktivieren Sie das Handy Bluetooth und suchen Sie „ET1“, um eine Kopplung herzustellen. Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt ist, ertönt in einer Sprachaufforderung „Connected“.

(3) Modus wechseln
① Um während des Stereo-Modus in den Mono-Modus zu wechseln, legen Sie einfach entweder den rechten oder linken Kopfhörer in die Ladebox.
② Um während des Mono-Modus in den Stereo-Modus zu wechseln, öffnen Sie einfach die Ladebox oder nehmen Sie den anderen Kopfhörer heraus und verwenden.

3. Wie kann man zurücksetzen
① Löschen Sie „ET1“ in der Bluetooth-Liste und deaktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons.
② Schalten Sie die Kopfhörer aus und halten Sie die MFB 10 Sekunden lang gedrückt. Die Anzeige blinkt dreimal gleichzeitig rot und blau.
③ Setzen Sie die Kopfhörer in die Ladebox und schließen Sie den Deckel. Jetzt ist das Zurücksetzen abgeschlossen.
④ Wenn dies fehlschlägt, wiederholen Sie die obigen drei Schritte.

4. Wie kann man steuern

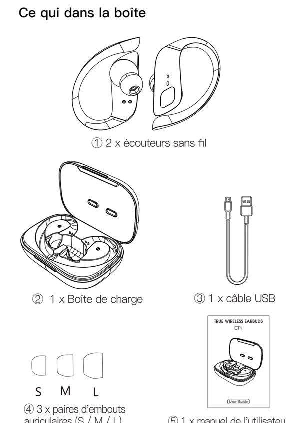
Musik & Anrufe	Steuerung
Einschalten	Nehmen Sie die Kopfhörer aus die Ladebox heruas / halten Sie MFB-Taste vom L / R 2S gedrückt
Ausschalten	Setzen Sie die Kopfhörer in die Ladebox ein/ halten Sie die MFB-Taste 5S gedrükt (im Standby-Modus).

Wiedergabe / Pause	Klicken Sie auf L / R.
Vorheriges / Nächstes Lied	Doppelklicken Sie auf L / R.
Lautstärke -/+	Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt; gedrückt halten, um die Lautstärke kontinuierlich zu reduzieren / erhöhen (im binauralen Modus).
Anruf Antworten/Auflegen	Klicken Sie auf L / R.
Anruf Ablehnen	Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt.
Den zweiten Anruf beantworten und den ersten Anruf beibehalten	Klicken Sie auf L / R.
Den zweiten Auruf bei erstem Anruf ablehnen	Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt.
Zwischen zwei Anrufen wechseln	Klicken Sie auf L / R.
Den zweiten Anruf beantworten und den ersten auflegen	Doppelklicken Sie auf L / R.
Den zweiten Anruf auflegen und zum ersten Anruf wechseln	Doppelklicken Sie auf L / R.
Sprachassistent ein- / ausschalten	Klicken Sie dreimal auf L / R.

5. Technische Daten

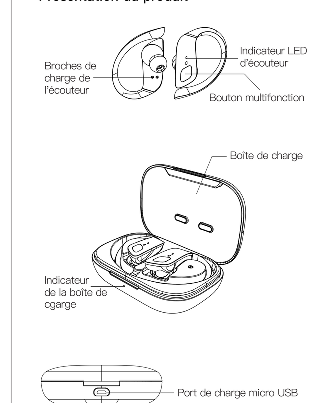
Unterstützungsvertrag	HFP, HSP,A2DP, AVRCP
Arbeitsabstand	10 Meter (zugänglich)
Arbeitszeit	Bis 5 Stunden (Variiert je nach Lautstärke und Audioinhalt)
Batteriekapazität eines Kopfhörers	40mAh
Kapazität der Ladebox	600mAh
Aufladezeiten	6 mal
Eingangsstrom	5V/1A

Ce qui dans la boîte



① 2 x écouteurs sans fil
② 1 x Boîte de charge
③ 1 x câble USB
④ 3 x paires d'embouts auriculaires (S / M / L)
⑤ 1 x manuel de l'utilisateur

Présentation du produit



Mode d’emploi

1. Veuillez déchirer les films isolants fixés aux écouteurs et les charger complètement avant la première utilisation.

2. Comment appairer
(1) mode binaural
① Sortez les écouteurs ou maintenez les touches multifonctions (MFB) enfoncées pendant 2 secondes pour les activer.
② Une fois apparié automatiquement, le voyant de l’écouteur principal clignote en rouge et bleu alternativement; l’indicateur de l’écouteur esclave sera éteint. Une invite vocale indiquera «Jumelage».
③ Sélectionnez «ET1» sur votre téléphone pour vous connecter à partir de la liste Bluetooth. Une fois connecté, les indicateurs seront éteints. Une invite vocale indiquera «Connecté».

(2) mode mono
① Sortez un seul écouteur ou maintenez le MFB appuyé pendant 2 secondes pour l’allumer.
② Double-cliquez sur le MFB, une invite vocale indiquera «Jumelage»; l’indicateur clignotera rouge et bleu alternativement.
③ Sélectionnez «ET1» sur votre téléphone pour vous connecter à partir de la liste Bluetooth. Une fois connecté, une invite vocale indiquera «Connecté».

(3) mode de commutateur
① Pour passer en mode mono en mode binaural, insérez simplement les écouteurs droit ou gauche dans l’étui de chargement.
② Pour passer en mode binaural en mode mono, ouvrez simplement l’étui de charge ou sortez l’autre oreillette.

3. Comment réinitialiser
① Supprimez «ET1» dans la liste Bluetooth et désactivez la fonction Bluetooth de votre téléphone.
② Éteignez les écouteurs, maintenez le MFB appuyé pendant 10 secondes; l’indicateur clignotera en rouge et bleu 3 fois en même temps.
③ Placez les écouteurs dans l’étui de chargement et fermez le couvercle. maintenant la réinitialisation est terminée.
④ Si cela échoue, répétez les trois étapes ci-dessus.

4. Comment contrôler

Musique & appels	Steuerung
Allumer	Sortez du boîtier / maintenez le MFB, nenfoncé pendant 2 secondes
Éteindre	Mettez dans le cas / appuyez et maintenez pendant 5s (en mode veille)

Jouer /Pauser	Cliquez sur L / R
Précédent /Suivant	Double-cliquez sur L / R
Volume - / +	Appuyez et maintenez pendant 2 secondes; maintenez enfoncé pour baisser / monter en continu (en mode binaural)
Répondre /Raccrocher	Cliquez sur L / R
Rejeter un appel	Appuyez et maintenez pendant 2s
Répondre au deuxième appel et garder le premier appel	Cliquez sur L / R
Rejeter le deuxième appel lors du premier appel	Appuyez pendant 2 secondes
Basculer entre deux appels	Cliquez sur L / R
Répondre au deuxième appel et raccrocher le premier appel	Double-cliquez sur L / R
Raccrocher le deuxième appel et passer au premier appel	Double-cliquez sur L / R
Activer / désactiver l’assistant vocal	cliquez sur L/R trois fois

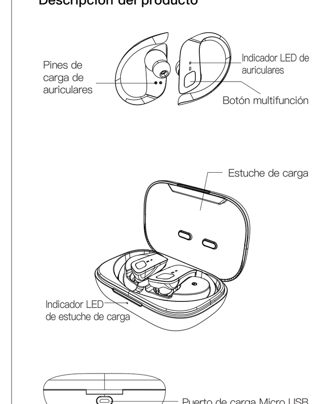
5. Caractéristiques

Fichier de support	HFP, HSP,A2DP, AVRCP
Plage de travail	10 mètres (sans barrière)
Temps de jouer	Jusqu’à 5 heures (varie en fonction du niveau de volume et du contenu audio)
Batterie simple écouteur	40mAh
Batterie de la boîte de charge	600mAh
Temps de charge	6 fois
Courant d’entrée	5V/1A

Qué hay en el paquete

① 2 x Auriculares inalámbricos
② 1 x Estuche de carga
③ 1 x Cable USB
④ 3 x Pares de tapas silicona (S / M / L)
⑤ 1 x Manual de usuario

Descripción del producto



Guías de usuario

1. Retire la etiqueta de aislamiento y cargue completamente el dispositivo antes de usarlo.

2. Cómo emparejarse
(1) Modo binaural
① Saque los auriculares del estuche de carga o mantenga presionados los botones multifunción (MF) durante 2 segundos para encenderlos.
② Una vez están emparejados automáticamente, el indicador del auricular maestro parpadeará en luz roja y azul alternativamente; el indicador del auricular secundario se apagará, mientras se escuchará un tono “Pairing”.
③ Seleccione “ET1” en su teléfono móvil para conectarse desde la lista de Bluetooth. Una vez conectado, los indicadores estarán apagados, y se escuchará “Connected”.

(2) Modo de un solo auricular
① Saque un solo auricular del estuche de carga o mantenga presionado el botón multifunción (MF) durante 2 segundos para encenderlo.
② Haga doble clic en el botón MF, se escuchará un tono “pairing” y el indicador del auricular parpadeará en luz roja y azul alternativamente.
③ Seleccione “ET1” en su teléfono móvil para conectarse desde la lista de Bluetooth. Una vez conectado, los indicadores estarán apagados, y se escuchará “Connected”.

(3) Modo de cambio maestro-secundario:
① Durante el uso del modo binaural pero necesita cambiar al modo mono, simplemente coloque cualquier auricular en el estuche de carga.
② Durante el uso del modo mono pero necesita cambiar al modo binaural, simplemente abra el estuche de carga, saque y encienda otro auricular.

3.Cómo reiniciar
① Elimine “ET1” en la lista de Bluetooth y desactive la función Bluetooth de su teléfono móvil.
② Apague los auriculares, mantenga presionados los botones MF durante 10 segundos; los indicadores parpadearán en luz roja y azul 3 veces al mismo tiempo.
③ Vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa, se ha terminado el reinicio.
④ Si falla, repita los tres pasos anteriores.

4. Cómo controlar

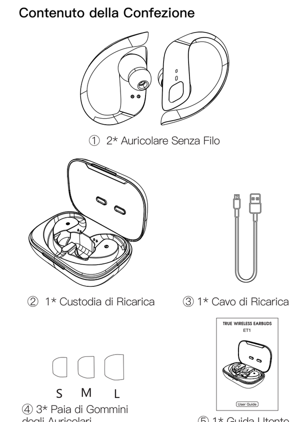
Música & Llamadas	Control
Encendido	Sáquelos del estuche de carga / mantenga presionado el botón MF del L/R durante 2 segundos
Apagado	Colóquelos en el estuche de carga / mantenga presionado el botón MF del L/R durante 5 segundos (en el modo de espera)

Reproducir / Pausar	Haga clic en el L/R
Canción anterior / siguiente	Haga doble clic en el L/R
Volumen -/+	Mantenga presionado el botón MF del L/R durante 2 segundos; mantenga presionado para bajar / subir continuamente (en el modo binaural)
Contestar / Colgar la llamada	Haga clic en L/R
Rechazar la llamada	Mantenga presionado el botón MF del L/R durante 2 segundos
Contestar la segunda llamada y mantener la primera llamada	Haga clic en L/R
Rechazar la segunda llamada durante la primera llamada	Mantenga presionado el botón MF del L/R durante 2 segundos
Cambiar entre dos llamadas	Haga clic en L/R
Contestar la segunda llamada y colgar la primera llamada	Haga doble clic en L/R
Colgar la segunda llamada y cambiar a la primera llamada	Haga doble clic en L/R
Activar / Desactivar el asistente de voz	Haga triple clic en L/R

5. Especificaciones

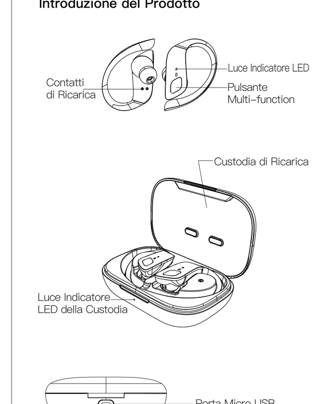
Acuerdos de soporte	HFP, HSP,A2DP, AVRCP
Rango de trabajo	10 metros (sin obstáculos)
Tiempo de trabajo	Hasta 5 horas (varía según el nivel de volumen y el contenido de audio)
Capacidad de la batería de un solo auricular	40mAh
Capacidad del estuche de carga	600mAh
Veces de carga	6Veces
Corriente de entrada	5V/1A

Contenuto della Confezione



① 2* Auricolare Senza Filo
② 1* Custodia di Ricarica
③ 1* Cavo di Ricarica
④ 3* Paia di Gommini degli Auricolari
⑤ 1* Guida Utente

Introduzione del Prodotto



Istruzioni per l’Uso

1. Si prega di strappare i film isolanti fissati agli auricolari e caricarli completamente prima del primo utilizzo.

2. Come Collegare
(1) Modalità Binaurale
① Estrarre gli auricolari o tenere premuti i pulsanti multifunzione (MFB) per 2 secondi per accenderli.
② Una volta associato automaticamente, l’indicatore LED dell’auricolare master lampeggerà alternativamente in rosso e blu; l’indicatore dell’auricolare slave sarà spento. Un messaggio vocale dirà “Pairing”.
③ Selezionare “ET1” sul telefono per connettersi dall’elenco Bluetooth. Una volta connessi, gli indicatori si spengono. Un messaggio vocale dirà “Connected”.

(2) Modalità Mono
① Estrarre un singolo auricolare o tenere premuto il pulsante MFB per 2 secondi per accenderlo.
② Fare doppio clic sul pulsante MFB, un comando vocale dirà “Pairing”; l’indicatore lampeggerà alternativamente rosso e blu.
③ Selezionare “ET1” sul telefono per connettersi dall’elenco Bluetooth. Una volta connesso, un messaggio vocale dirà “Connected ”.

(3) Commutazione della Modalità
① Per passare alla modalità mono durante la modalità binaurale, basta solo inserire l’auricolare destro o sinistro nella custodia di ricarica.
② Per passare alla modalità binaurale durante la modalità mono, è sufficiente aprire la custodia di ricarica o estrarre l’altro auricolare.

3. Come Resettare
① Eliminare “ET1” nell’elenco Bluetooth e disattivare la funzione Bluetooth del telefono.
② Spegni gli auricolari, tieni premuto il pulsante MFB per 10 secondi; l’indicatore lampeggerà in rosso e blu per 3 volte contemporaneamente.
③ Metti gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudi il coperchio, quindi il ripristino è terminato.
④ In caso contrario, ripetere i tre passaggi precedenti.

4. Come Controllare

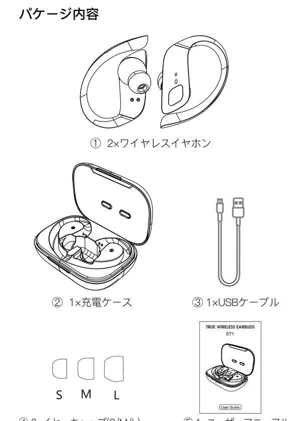
Funzioni	Operazioni
Accendere	Estrarre dalla custodia / Tenere premuto il pulsante MFB per 2 secondi
Spegnere	Inserire nella custodia / Tenere premuto il pulsante MFB per 5 secondi (in modalità standby)

Play/Pausa	Premere una volta il pulsante MFB
Traccia Precedente/ Successiva	Premere due volte il pulsante MFB
Volume -/+	Premere e tenere premuto il Pulsante MFB per 2 secondi
Rispondere/ Terminare la chiamata	Premere una volta il pulsante MFB
Rifiutare una chiamata	Premere e tenere premuto il Pulsante MFB per 2 secondi
Rispondi alla seconda chiamata e mantieni la prima	Premere una volta il pulsante MFB
Rifiuta la seconda chiamata durante la prima chiamata	Premere e tenere premuto il Pulsante MFB per 2 secondi
Passare da una chiamata all’altra	Premere una volta il pulsante MFB
Rispondere alla seconda chiamata e terminare la prima	Premere due volte il pulsante MFB
Terminare la seconda chiamata e passare alla prima chiamata	Premere due volte il pulsante MFB
Attivare/disattivare l’assistente vocale	Premere tre volte il pulsante MFB

5. Tecniche Specifiche

File di Supporto	HFP, HSP,A2DP, AVRCP
Distanza di Lavoro	10 metri (senza barriere)
Tempo di Riproduzione	Fino a 5 ore (varia in base al livello del volume e al contenuto audio)
Batteria per Auricolare Singolo	40mAh
Batteria della Custodia di Ricarica	600mAh
Tempi di Ricarica	6Volte
Corrente di Ingresso	5V/1A

パッケージ内容



① 2xワイヤレスイヤホン
② 1x充電ケース
③ 1xUSBケーブル
④ 3xイヤーキャップ(S/M/L)
⑤ 1xユーザーマニュアル

製品概要

取扱説明書

1.使用前に絶縁シートをはがして、機器に充電してください。

2.ペアリング方法
(1)両耳モード
イヤホンを充電ボックスから取り出し / 電源切った状態でマルチタッチボタンを２秒間押して電源を入れ、左右耳が自動的にペアリングモードに入り、ペアリングした後左右イヤホンの赤と青いランプが点滅します。そして、副耳のランプが消灯し、また、主な耳は「Pairing」の提示音を伴っています。この時には、スマホのブルートゥースをオンにして「ET1」を検索し、ペアリングします。ペアリングに成功すると、「Connected」という提示音が聞こえます。

(2)片耳モード
イヤホンを充電ボックスから取り出し / 電源切った状態でマルチタッチボタンを２秒間押して電源を入れ、そして、マルチタッチボタンを２回クリックしてください。この時に、「Pairing」の音が鳴り、赤と青いのランプが交互に点滅します。スマホのブルートゥースをオンにして「ET1 」を検索し、ペアリングします。ペアリングに成功すると、「Connected」という提示音が聞こえます。

(3)主従切替え機能
両耳モードでの使用中に、片耳モードに切り替えたい場合は、いずれかのイヤホンを充電ケースに入れるだけでもう片方は影響に及ばなく正常に使えます。片耳モードを両耳モードに切り替えたい場合は、充電ケースを開けるか、もう片方を充電ケースから取り出すだけでいいです。

3.リセットする方法
① スマホ側のペア名「ET1」を削除し、スマホのbluetoothをオフにしてください。
② イヤホンをオフにして、MFBボタンを10秒間長押しすると、赤と青のランプが同時に3回点滅して、そして消灯します。
③ 両耳を充電ケースに入れ、充電ケースを閉じるとリセットに成功します。
④ リセットに失敗した場合は、上記の3つの手順を繰り返してください。

4.制御方法

音楽＆電話	操作
電源オン	イヤホンを充電ボックスから取り出す/MFBボタンを２秒間長押しする
電源オフ	イヤホンを充電ボックスに戻す/再生していない状態で、MFBボタンを5秒間長押しする

再生/一時停止	MFBボタンを一回クリックする
前の曲 / 次の曲	L / Rをダブルクリックする
音量 -/ +	L / Rを２秒長押しする；押し続けて上げ/下げに切り替えるこを繰り返す（両耳モードの場合）
電話を受ける/切る	L / Rをクリックする
電話を拒否する	着信がある時にMFBボタンを2秒間長押しする
２番目の電話を応答と初めての電話を保留	L / Rをクリックする
初めての電話中には２番目の電話を拒否	MFBボタンを2秒間長押しする
２つの電話を切り替える	L / Rをクリックする
１番目の電源を拒否して２番目の電話を応答	L / Rをダブルクリックする
２番目の電話を拒否して１番目の電話に切り替える	L / Rをダブルクリックする
音声アシスタントのオン/オフ	L/Rをトリプルクリック

5.商品仕様

サポートするプロトコル	HFP、HSP、A2DP、AVRCP
動作距離	10 メートル (バリアフリー)
動作時間	5 時間 (音量やオーディオの内容によって異なる)
イヤホン電池容量	40mAh
充電ボックス容量	600mAh
充電回数	6 回
入力電流	5V/1A

EU Conformity Statement

This product and - if applicable - the supplied accessories too are marked with”CE” and comply therefore with the applicable harmonized European standards listed under the EMC Directive 2004/108/EC, the RoHS Directive 2011/65/EU.

2012/19/EU (WEEE directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: www.recyclethis.info.

Manual Download

Q & A

FCC STATEMENT

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference,
and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment .
This transmitter must not be co located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.